

Lakiosasto

22.11.1999

Työeläkelaitoksille

Ulkomaan valuutassa maksettavien palkkojen ja etuuksien muuntaminen Suomen markkoiksi.

SUOMEN PANKIN JA EU:N HALLINTOTOIMIKUNNAN ILMOITTAMAT KESKIKURSSIT

Suomen Pankin keskkurssit (lokakuu -99), joita käytetään, kun huomioon otettava päivä on

1.1. - 31.3.2000

USA-dollari	USD	5,5536
Kanada-dollari	CAD	3,7612
Sveitsi-frangi	CHF	3,7294
Viro-kruunu	EEK	0,3800
Japani-jeni	JPY	0,0524
Australia-dollari	AUD	3,6224

Suomen markan kurssit löytyvät myös internetistä osoitteesta www.bof.fi, linkeistä Tilastot/Pikatilastoja ja päivähavaintoja.

Muiden EU/ETA-maiden kuin euromaiden valuuttakurssit, joita käytetään, kun huomioon otettava päivä on 1.1. - 31.3.2000, ilmenevät oheisesta liitteestä.

Euromaat noudattavat keskenään kiinteätä euron kurssia, joka on seuraava:

1 euro=	40,3399	Belgian frangia
	1,95583	Saksan markkaa
	166,386	Espanjan pesetaa
	6,55957	Ranskan frangia
	0,787564	Irlannin punttaa
	1936,27	Italian liiraa
	40,3399	Luxemburgin frangia
	2,20371	Alankomaiden guldenia
	13,7603	Itävallan sillinkiä
	200,482	Portugalin escudoa
	5,94573	Suomen markkaa

Tämän kiinteän kurssin kautta myös muunnetaan liitteen euromäärät markoiksi.

Esimerkki: 100 Ruotsin kruunua on $\frac{100 \times 5,94573}{8,727238} = 68,13$ mk

Tarkemmat ohjeet ulkomaan valuutassa maksettavien palkkojen ja etuuksien muuntamisesta Suomen markoiksi on annettu yleiskirjeissä A37/94, A40/98 ja A1/99.

ELÄKETURVAKESKUS


Helena Tapio


Markku Sirviö

LIITE

EU:n hallintotoimikunnan ilmoittamat valuuttakurssit (lokakuu-99)

SIIRTOTYÖLÄISTEN SOSIAALITURVAN HALLINTOTOIMIKUNTA

Kurssit valuuttojen muuntamiseksi neuvoston asetuksen (ETY) N:o 2615/79 mukaisesti

(1999/C 327/03)

Asetuksen (ETY) N:o 574/72 107 artiklan 1, 2, 3 ja 4 kohta

Viitekausi: lokakuuta 1999

Soveltamiskausi: tammikuuta, helmikuuta, maaliskuuta 2000

	EUR	DKK	GRD	GBP	NOK	SEK	ISK	CHF
EUR	—	7,433395	329,201905	0,645871	8,288452	8,727238	75,815860	1,594267
DKK	0,134528	—	44,286883	0,086888	1,115029	1,174058	10,199358	0,214474
GRD	0,003038	0,022580	—	0,001962	0,025177	0,026510	0,230302	0,004843
GBP	1,548296	11,509094	509,701916	—	12,832976	13,512346	117,385375	2,468396
NOK	0,120650	0,896838	39,718139	0,077924	—	1,052939	9,147167	0,192348
SEK	0,114584	0,851747	37,721201	0,074006	0,949722	—	8,687268	0,182677
ISK	0,013190	0,098045	4,342125	0,008519	0,109323	0,115111	—	0,021028
CHF	0,627248	4,662580	206,491117	0,405121	5,198912	5,474139	47,555319	—

1. Asetuksessa (ETY) N:o 2615/79 vahvistetaan, että komissio laskee toisen valtion kansallisessa valuutassa ilmoitettujen määrien kansalliseksi valuutaksi muuntamiseen käytettävän muuntokurssin, joka perustuu näiden kyseisten valuuttojen vaihtokurssien kuukausittaiseen keskiarvoon 2 kohdassa määritellyn viitekauden aikana, jotka annetaan komissiolle tiedoksi Euroopan valuuttajärjestelmää varten.

2. Viitekausi on:

- seuraavan huhtikuun 1 päivästä sovellettaville muuntokursseille tammikuu,
- seuraavan heinäkuun 1 päivästä sovellettaville muuntokursseille huhtikuu,
- seuraavan lokakuun 1 päivästä sovellettaville muuntokursseille heinäkuu,
- seuraavan tammikuun 1 päivästä sovellettaville muuntokursseille lokakuu.

Kurssit valuuttojen muuntamiseksi julkaistaan helmikuun, toukokuun, elokuun ja marraskuun toisessa Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä (C-sarja).